

Johann Strauss **Nahkhüür**



Operett kolmes vaatuses

Karl Haffneri ja Richard Génee libreto
Henri Meilhaci ja Ludovic Halèvy
vodevilli „Le Réveillon” järgi

Lavastaja ja koreograaf *Monika Wiesler (Austria)*
Muusikaline juht ja dirigent *Paul Mägi*
Dirigendid *Erki Pehk, Normann Illis Reintamm*
Kunstnik *Eldor Renter*

Johann Strauss *Flöckhüer*

Operett kolmes vaatuses

Karl Haffneri ja Richard Génee libreto

Henri Meilhaci ja Ludovic Halévy vodevilli „Le Réveillon” järgi

Tõlkinud *Heli Mattisen*

Esietendus 21. veebruaril 1997

Lavastaja ja koreograaf *Monika Wiesler (Austria)*

Muusikaline juht ja dirigent *Paul Mägi*

Dirigendid *Erki Pehk, Normann Illis Reintamm*

Kunstnik *Eldor Renter*

Koormeistrid *Jüri Rent, Anne Dorbek*

Kontsertmeistrid *Ülla Millistfer, Jaanus Juul*

Repetiitor *Juri Mihhejev*

Liikumisjuht *Berta Krumm*

Gabriel von Eisenstein – *Alar Haak, Mati Kõrts*
Rosalinde – *Tiiu Laur, Pirjo Levandi, Pille Lill*
Frank – *Voldemar Kuslap, Teo Maiste*
Prints Orlovski – *Katrin Karisma, Vaike Kiik, Leili Tammel*
Alfred – *Alar Haak, Vello Jürna, Ivo Kuusk*
Dr. Falke – *Aare Saal, Tarmo Sild*
Dr. Blind – *Hans Miilberg, Mati Vaikmaa*
Adele – *Nadia Kurem, Margit Saulep, Valentina Taluma*
Ida – *Lemme Järvi, Tatjana Kilgas, Hedi Pundonen*
Frosch – *Tõnu Kilgas, Marko Matvere, Tiit Tralla*
Ivan – *Kalju Karask, Tiit Tralla*
Osalevad Estonia Teatri sümfooniaorkester, ooperi koor ja balletitrupp

Etendused veebruaris:

R 21 kell 19.00 ESJETENDUS (piletid 30–350 kr.),

P 23 kell 14.00 II ESJETENDUS, K 26 ja N 27 kell 19.00 (piletid 20–150 kr.)

märtsis:

T 4, L 8 ja T 11 kell 19.00, L 15 kell 12.00 (pensionäridele 50% hinnaalandust),

K 19 ja T 25 kell 19.00

(piletid 20–150 kr.)

ESTONIA TEATER

Estonia puiestee 4, EE0105 Tallinn

tel. 6260 201; fax 6313 080

Kassa avatud iga päev 12.00–19.00
tel. 6260 215

Info ja tellimused E–R 10.00–16.00

tel. 6260 260; fax 6313 080

Johann Strauss Die Fledermaus

Operetta in three acts

Libretto by Karl Haffner and Richard Génee after the vaudeville “Le Réveillon” by Henri Meilhac and Ludovic Halévy

Translated by *Heli Mattisen*

First Night 21 February 1997

Producer and Choreographer *Monika Wiesler (Austria)*

Musical Director and Conductor *Paul Mägi*

Conductors *Erki Pehk, Normann Illis Reintamm*

Designer *Eldor Renter*

Chorus Masters *Jüri Rent, Anne Dorbek*

Pianists *Ülla Millistfer, Jaanus Juul*

Repetiteurs *Juri Mihhejev, Berta Krumm*

Performances in February:

Fr 21 at 7.00pm FIRST NIGHT (tickets 30–350 EEK),

Su 23 at 2.00pm II FIRST NIGHT, We 26 and Th 27 at 7.00pm (tickets 20–150 EEK)

in March:

Tu 4, St 8 and Tu 11 at 7.00pm, St 15 at noon (for pensioners 50% lower prices), We 19 and Tu 25 at 7.00pm

(tickets 20–150 EEK)

ESTONIAN NATIONAL OPERA

Estonia Avenue 4, EE0105 Tallinn, Estonia

tel (+372) 6260 201; fax +372 6313 080

Box office opened every day 12.00–7.00pm
tel (+372) 6260 215

Booking office Mo–Fri 10.00am–4.00pm

tel (+372) 6260 260; fax (+372) 6313 080